

COVID-19 – E-Mail-Aussendung des Vizerektors für Lehre am 23.10.2020

Verteiler: Studierende der TU Graz

Betreff: Ampelstatus Orange Lehr- und Prüfungsbetrieb / Traffic light status Orange teaching and examination operations

Erght an alle Studierenden der TU Graz | Issued to all students of TU Graz

please find the English version below

Inhalt/ Contents

Ampelstatus Orange - Lehr- und Prüfungsbetrieb / *Crona traffic light status Orange Teaching and examination*

Meldeprozess bei COVID-19 Verdachts- oder Erkrankungsfällen / *Notification process for COVID-19 suspected or confirmed cases*

Teststraßen / *Test lane*

Liebe Studierende,

die TU Graz stellt ab Mittwoch, 28. Oktober 2020, die Ampel auf die Farbe Orange um.

Ampelstatus Orange - Lehr- und Prüfungsbetrieb

Der Lehr- und Prüfungsbetrieb an der TU Graz unter dem Motto „digital first“ findet bereits unter sehr hohen Sicherheits- und Hygienevorschriften (inkl. reduzierter Raumbelastung, Priorisierung von Präsenzeinheiten, verstärktem Einsatz von Streaming und Recording, zentraler Prüfungskalender) statt. Hinsichtlich von Schutz und Sicherheit im Lehr- und Prüfungsbetrieb sind weiterhin folgende Maßnahmen umzusetzen:

_Alle Nutzer*innen von Hörsälen, Seminarräumen, Bibliotheken, IT-Lernzentren sowie Zeichensälen müssen die Selbstdesinfektion des eigenen Arbeitsplatzes vornehmen. Dazu stehen Eimer mit in Desinfektionsmittel getränkten Vliestüchern bereit.

_Der 1m-Sicherheitsabstand muss auch außerhalb des Hörsaals, Seminarraums usw. eingehalten werden.

_Darüber hinaus wird das Tragen des Mund-Nasen-Schutzes auch am Sitz-/Arbeitsplatz empfohlen.

Nach Evaluierung und Beurteilung der derzeitigen Situation hat das Rektorat in Abstimmung mit dem Krisenstab darüber hinaus folgende Maßnahmen aus dem Maßnahmenkatalog der Richtlinie zur Corona-Ampel festgelegt:

_Die Gebäude der TU Graz bleiben für die Öffentlichkeit geschlossen. Ein Zutritt ist nur mit TU Graz card möglich.

_Reduzierte Belegung bei Zeichensälen und Lernzentren: die aktuelle, reduzierte Belegung wird um 1/3 verringert. Die jeweils gültige maximale Belegung ist an den Aushängen ersichtlich, die dementsprechend angepasst werden. Alle weiteren Regeln (Abstand, MNS beim Unterschreiten des Abstands, Händehygiene, etc.) bleiben wie gehabt aufrecht.

_Reduzierte Belegung bei IT-Lernzentren des ZID: Die derzeit reduzierte Belegung wird um 1/3 durch Abbau von Tastatur/Maus und Entfernung der Sessel reduziert (verbleiben weniger als 5 Arbeitsplätze im Raum verfügbar, so wird dieser Raum von einer Nutzung ausgenommen); die Öffnungszeit von 8-22 Uhr bleibt für die anderen Räume aufrecht.

_Reduzierte Belegung bei Bibliothek: Die Belegung wird durch Entfernung der Sessel auf 1/3 reduziert.

Derzeit gibt es keine weiteren Verschärfungen für Lehrveranstaltungen und Prüfungen im Vergleich zum Ampelstatus Gelb. Das Rektorat in Abstimmung mit dem Krisenstab behält sich aber vor, die Maßnahmen gegebenenfalls zu einem späteren Zeitpunkt zu verschärfen.

Das Vizerektorat Lehre hat es den Lehrveranstaltungsleiter*innen freigestellt, den Präsenzbetrieb weiter einzuschränken und Präsenzlehrveranstaltungen (insb. Vorlesungen) auf eine digitale Form sowie Präsenzprüfungen auf Distanzprüfungen umzustellen. Lehrveranstaltungen im Rahmen der Studieneingangs- und Orientierungsphase (STEOP) sowie allgemein Lehrveranstaltungen für Studienanfänger*innen und Lehrveranstaltungen mit starkem Interaktionscharakter (UE, SE, VU, LU, KU, PT, EX, FU) sollen jedoch so lange wie möglich weiterhin in Präsenz durchgeführt werden.

Alle Informationen zum Lehr- Prüfungsbetrieb im Wintersemester 2020/21 finden Sie im TU4U <https://tu4u.tugraz.at/go/lehr-und-pruefungsbetrieb-ws-2020-21>

Meldeprozess bei COVID-19 Verdachts- oder Erkrankungsfällen

WE CARE ABOUT EDUCATION
Vizektorat Lehre

Bei Verdachts- oder Erkrankungsfällen sind Studierende verpflichtet, sich direkt und unmittelbar bei der zentralen Meldestelle unter coronameldung@tugraz.at zu melden. Das nachstehende Dokument enthält neben genauen Begriffsdefinitionen rund um COVID-19 (Symptome, Kontaktperson 1 und 2, Verdachtsfall bzw. bestätigter COVID-19-Fall) auch die genauen Meldeabläufe für unterschiedliche Szenarien. Was muss ich als Studierende*r tun, wenn ich als Verdachtsfall eingestuft werde oder an der TU Graz Symptome zeige?

Siehe https://www.tugraz.at/fileadmin/public/Studierende_und_Bedienstete/Anleitungen/Corona_Verdachts-und_Erkrankungsfaelle_Meldung_Studierende.pdf

Teststraße

Bei Vorliegen besonders kritischer Rahmenbedingungen (z. B. gehäuftes Auftreten von Verdachtsfällen an Instituten bzw. im Rahmen von Lehrveranstaltungen, oder Verdachtsfälle im Umfeld positiver COVID-19 Tests) ist es möglich, PCR-Tests in Zusammenarbeit mit der Firma Hygienicum GmbH durchführen zu lassen. Sie werden in diesem Fall direkt von der TU Graz kontaktiert.

Zudem haben wir Vorkehrungen getroffen, um bei Bedarf eine eigene Teststraße für Covid-19-Testungen in der Stremayrgasse 9 einzurichten. Der Rektor entscheidet gemeinsam mit ausgewählten Mitgliedern des Krisenstabes über den angemessenen Zeitpunkt für die Einrichtung einer solchen Teststraße.

Mit besten Grüßen
Stefan Vorbach

EN

Dear students,

from Wednesday, 28 October 2020, Graz University of Technology will change the traffic light to orange.

Corona traffic light status Orange teaching and examination

Teaching and exams at Graz University of Technology under the motto "digital first" already take place under very high safety and hygiene regulations (including reduced room occupancy,

prioritisation of on-site units, increased use of streaming and recording, central examination calendar). Regarding protection and security, the following measures must continue to be realized:

- _ All persons using lecture halls, seminar rooms, libraries, IT learning centers and drawing studios must self-disinfect their own workstations. For this purpose, buckets with fleece cloths soaked in disinfectant are available.
- _ The 1m safety distance must also be maintained outside the lecture halls, seminar room, etc.
- _ In addition, wearing mouth-nose-protection is also recommended at the seat/workstation.

After evaluation and assessment of the current situation, the Rectorate, in coordination with the crisis management team, has defined the following measures from the catalog of measures in the Corona traffic light guideline:

- _ The buildings of TU Graz will remain closed to the public. Admission is only possible with a TU Graz card.
- _ Reduced occupancy in drawing studios (Zeichensäle) and learning centers: The currently reduced occupancy will be reduced by 1/3. The current maximum occupancy is shown on the posters, which are adjusted accordingly. All other rules (distance, mouth-nose-protection if the distance is less than the maximum, hand hygiene, etc.) remain as before.
- _ Reduced occupancy at IT learning centers of ZID: The currently reduced occupancy will be reduced by 1/3 by dismantling the keyboard/mouse and removing the chairs (if less than 5 workstations remain available in the room, this room will be excluded from use); the opening hours of 8-22 o'clock will remain the same for the other rooms.
- _ Reduced occupancy for the library: the occupancy is reduced to 1/3 by removing the chairs.

Currently there are no further restrictions for courses and examinations compared to the Corona traffic light status yellow. However, the Rectorate, in consultation with the crisis management team, reserves the right to tighten the measures at a later date if necessary.

The Vice-Rectorate for Academic Affairs has allowed the course lecturers to further restrict classroom teaching and to convert classroom teaching (especially lectures) to digital form and on-site exams to distance exams. Courses within the framework of the Study Entrance and Orientation Period (Studieneingangs- und Orientierungsphase StEOP) as well as general courses for first-year students and courses with a strong interactive character (UE, SE, VU, LU, KU, PT, EX, FU) should, however, continue to be held in class as long as possible.

All information about the teaching and examination organisation for the winter semester 2020/21 can be found at TU4U <https://tu4u.tugraz.at/go/ws2020-21-en>

WE CARE ABOUT EDUCATION
Vizektorat Lehre

Notification process for COVID-19 suspected or confirmed cases

In case of suspected or confirmed cases of illness, students are obliged to report directly and immediately to the central reporting office at coronameldung@tugraz.at. In addition to precise definitions of terms relating to COVID-19 (symptoms, contact persons 1 and 2, suspected or confirmed COVID-19 case), the following document also contains the exact reporting procedures for different scenarios. What do I have to do as a student if I am classified as a suspected case or show symptoms at Graz University of Technology?

See https://www.tugraz.at/fileadmin/public/Studierende_und_Bedienstete/Guidelines/Corona_Verdachts-Erkrankungsfaelle_Meldung_Stud_Reporting_Cases_Students.pdf

Test lane at TU Graz

It has recently become possible to carry out PCR tests in cooperation with the company Hygienicum GmbH in cases of particularly critical circumstances (e.g. frequent occurrence of suspicious cases at institutes or within the framework of courses, or suspicious cases in the environment of positive COVID-19 tests). In this case you will be contacted directly by TU Graz.

We have also planned to set up a separate test lane for Covid-19 testing at Stremayrgasse 9 if required. The Rector, together with selected members of the crisis management team, will decide on the appropriate time to set up such a test street.

With best regards

Stefan Vorbach

--

Univ.-Prof. Dipl.-Ing. Dr.techn. Stefan Vorbach

Vizektorat für Lehre

Technische Universität Graz

Rechbauerstraße 12, 8010 Graz, Österreich

vr-lehre@tugraz.at

www.tugraz.at

we care about education